

Số (N<sup>o</sup>): 0700/VAQ09-03/19-00

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG  
LINH KIỆN Ô TÔ**

**TYPE APPROVAL CERTIFICATE FOR SYSTEMS/ COMPONENTS OF AUTOMOBILE**

**Cấp theo Thông tư số 55/2024/TT-BGTVT của Bộ trưởng Bộ giao thông vận tải**

Căn cứ Hồ sơ đăng ký số: 10088/25/LH Ngày 22/04/2025  
*Pursuant to the Technical document N<sup>o</sup>* Date  
Quy chuẩn kỹ thuật áp dụng: QCVN 34 : 2024/BGTVT  
*Regulation applied*  
Căn cứ Báo cáo kết quả đánh giá điều kiện đảm bảo chất lượng số: 50246/03/12/22/01 Ngày 26/08/2022  
*Pursuant to the results of C.O.P Testing record N<sup>o</sup>* Date  
Căn cứ vào báo cáo kết quả thử nghiệm số: 0821 GH/BCTN-PO/25 Ngày 15/04/2025  
*Pursuant to the results of Testing report N<sup>o</sup>* Date

**CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM CHỨNG NHẬN**  
General Director of Vietnam Register hereby approves that

Kiểu loại sản phẩm: **Lốp hơi xe ô tô**

*(System/ Component type)*

Nhãn hiệu: **CASUMINA**

*(Trade Mark)*

Tên thương mại: ---

*(Commercial name)*

Mã kiểu loại: **8.25-16LT 20PR 137/135G CA405C**

*(Model code)*

Ký hiệu thiết kế/ ký hiệu sản phẩm: **8.25-16LT 20PR CA405C**

*(Design code, component code)*

Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất: **CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP CAO SU MIỀN NAM**

*(Name and address of manufacturer)* 180 Nguyễn Thị Minh Khai, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Tên, địa chỉ xưởng lắp ráp: **CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP CAO SU MIỀN NAM - XÍ NGHIỆP CAO SU BÌNH LỢI**

*(Name and address of assembly plant)* 2/3 Kha Vạn Cân, Phường Hiệp Bình Chánh, Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Sản phẩm nói trên thỏa mãn Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia *(The product is in compliance with)*: QCVN 34 : 2024/BGTVT.

Giấy chứng nhận này có hiệu lực đến hết ngày *(This certificate is valid until)*: 25/04/2028

Hà Nội, ngày 25 tháng 04 năm 2025

**CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM**

*Vietnam Register*

**KT. CỤC TRƯỞNG**

**PHÓ CỤC TRƯỞNG**

Nguyễn Tô An